



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextionde årgången

10 februari 2017

## Innehållsförteckning

### II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

#### Europeiska kommissionen

2017/C 43/01	Återkallelse av en anmälan av en koncentration (Ärende M.8283 – General Electric Company/LM Wind Power Holding) <sup>(1)</sup> .....	1
--------------	--	---

### IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

#### Europeiska kommissionen

2017/C 43/02	Eurons växelkurs .....	2
--------------	------------------------	---

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2017/C 43/03	Likvidationsförfaranden – Beslut om att inleda likvidation av Enterprise Insurance Company plc (Offentliggörande i enlighet med artikel 280 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG av den 25 november 2009 om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II)) ....	3
--------------	--	---

SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

V Yttranden

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

**Europeiska kommissionen**

2017/C 43/04	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.7936 – Petrol/Geoplin) <sup>(1)</sup> .....	4
--------------	---	---

ÖVRIGA AKTER

**Europeiska kommissionen**

2017/C 43/05	Meddelande till företag som avser att importera eller exportera kontrollerade ämnen som bryter ned ozonskiktet till eller från Europeiska unionen 2018 och till företag som avser att producera eller importera dessa ämnen för viktiga laboratorie- och analysändamål 2018 .....	5
--------------	---	---

---

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

## II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Återkallelse av en anmälan av en koncentration****(Ärende M.8283 – General Electric Company/LM Wind Power Holding)****(Text av betydelse för EES)**

(2017/C 43/01)

(Rådets förordning (EG) nr 139/2004)

Den 11 januari 2017 mottog kommissionen en anmälan av en föreslagen koncentration mellan General Electric Company och LM Wind Power Holding A/S. Den 2 februari 2017 meddelade den anmälande parten/de anmälande parterna kommissionen att den/de återkallade sin anmälan.

---

## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

9 februari 2017

(2017/C 43/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,0692	CAD	kanadensisk dollar	1,4016
JPY	japansk yen	120,04	HKD	Hongkongdollar	8,2952
DKK	dansk krona	7,4347	NZD	nyzeeländsk dollar	1,4803
GBP	pund sterling	0,85090	SGD	singaporiensk dollar	1,5125
SEK	svensk krona	9,4835	KRW	sydkoreansk won	1 223,18
CHF	schweizisk franc	1,0672	ZAR	sydafrikansk rand	14,3380
ISK	isländsk krona		CNY	kinesisk yuan renminbi	7,3413
NOK	norsk krona	8,8860	HRK	kroatisk kuna	7,4695
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	14 172,25
CZK	tjeckisk koruna	27,021	MYR	malaysisk ringgit	4,7462
HUF	ungersk forint	308,75	PHP	filippinsk peso	53,369
PLN	polsk zloty	4,3096	RUB	rysk rubel	62,8730
RON	rumänsk leu	4,4945	THB	thailändsk baht	37,433
TRY	turkisk lira	3,9486	BRL	brasiliansk real	3,3329
AUD	australisk dollar	1,3965	MXN	mexikansk peso	21,8579
			INR	indisk rupie	71,3600

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

**Likvidationsförfaranden****Beslut om att inleda likvidation av Enterprise Insurance Company plc**

(Offentliggörande i enlighet med artikel 280 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG av den 25 november 2009 om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II))

(2017/C 43/03)

Försäkringsföretag	Enterprise Insurance Company plc Huvudkontorets adress: 6A Queensway GIBRALTAR
Beslutsdatum, datum för ikraftträdande och beslutets ändamål	Den 26 oktober 2016 utsåg Gibraltars högsta domstol Frederick David John White från Grant Thornton (Gibraltar) Limited till förvaltare för Enterprise Insurance Company plc  Ikraftträdande: 26 oktober 2016
Behöriga myndigheter	Gibraltars högsta domstol Chancery Jurisdiction 277 Main Street GIBRALTAR
Tillsynsmyndighet	Gibraltars kommission för finansiella tjänster Suite 3, Ground Floor Atlantic Suites Europort Avenue Box 940 GIBRALTAR
Utsedd förvaltare	Frederick David John White Grant Thornton (Gibraltar) Limited 6A Queensway GIBRALTAR  Tfn +350 200 50150
Tillämplig lagstiftning	Lagen i Gibraltar  Lag om insolvens 2011  Insolvensregler 2014

## V

(Yttranden)

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.7936 – Petrol/Geoplin)

(Text av betydelse för EES)

(2017/C 43/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 3 februari 2017 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, genom vilken företaget Petrol d.d., Ljubljana (*Petrol*, Slovenien), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, förvärvar fullständig kontroll över företaget Geoplin d.o.o. Ljubljana (*Geoplin*, Slovenien) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Petrol: Verksam inom energisektorn. Företagets affärsverksamheter är inom parti- och detaljhandel med petroleumprodukter, försäljning av kommersiella varor och naturgas. Företaget tillhandahåller både el och naturgas till slutkonsumenter.
- Geoplin: Verksam inom energisektorn med huvudsaklig inriktning på naturgas. Företaget bedriver verksamheter som leveranser och handel samt tillhörande tjänster på naturgasmarknaden.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha inkommit till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande och kan, med angivande av referens M.7936 – Petrol/Geoplin, sändas per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per brev till

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

## ÖVRIGA AKTER

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Meddelande till företag som avser att importera eller exportera kontrollerade ämnen som bryter ned ozonskiktet till eller från Europeiska unionen 2018 och till företag som avser att producera eller importera dessa ämnen för viktiga laboratorie- och analysändamål 2018**

(2017/C 43/05)

1. Det här meddelandet är riktat till företag som berörs av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet <sup>(1)</sup> (nedan kallad *förordningen*) och som 2018 avser att
  - a) **importera eller exportera** ämnen som förtecknas i bilaga I till förordningen till eller från Europeiska unionen, eller
  - b) producera eller importera dessa ämnen **för viktiga laboratorie- och analysändamål**.
2. Följande ämnesgrupper berörs:
  - Grupp I: klorfluorkarboner (CFC) 11, 12, 113, 114 eller 115
  - Grupp II: andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner
  - Grupp III: halon 1211, 1301 eller 2402
  - Grupp IV: koltetraklorid
  - Grupp V: 1,1,1-triklorethan
  - Grupp VI: metylbromid
  - Grupp VII: bromfluorkolväten
  - Grupp VIII: klorfluorkolväten
  - Grupp IX: bromklormetan
3. För import eller export av kontrollerade ämnen <sup>(2)</sup> krävs licens av kommissionen, förutom om det rör sig om transitering, tillfällig lagring, tullagring eller frizonsförfarande i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 450/2008 av den 23 april 2008 om fastställande av en tullkodex för gemenskapen (Moderniserad tullkodex) <sup>(3)</sup>, under högst 45 dagar. För produktion av kontrollerade ämnen för viktiga laboratorie- och analysändamål krävs förhandstillstånd.
4. Dessutom omfattas följande verksamheter av kvantitativa begränsningar:
  - a) Produktion och import för laboratorie- och analysändamål.
  - b) Import för fri omsättning inom Europeiska unionen för kritiska användningsområden (haloner).
  - c) Import för fri omsättning inom Europeiska unionen för användning som råmaterial.
  - d) Import för fri omsättning inom Europeiska unionen för användning som agens i tillverkningsprocesser.

<sup>(1)</sup> EUT L 286, 31.10.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Observera att endast import eller export som inte omfattas av det allmänna import- eller exportförbudet i enlighet med artiklarna 15 och 17 får tillåtas.

<sup>(3)</sup> EUT L 145, 4.6.2008, s. 1.

Kommissionen tilldelar kvoter för a, b, c och d. Kvoterna fastställs på grundval av ansökningar om kvoter och

- i enlighet med artikel 10.6 i förordningen och kommissionens förordning (EU) nr 537/2011 av den 1 juni 2011 om mekanismen för tilldelning av de mängder kontrollerade ämnen som tillåts för laboratorie- och analysändamål inom unionen enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet<sup>(1)</sup> för fall a ovan,
- i enlighet med artikel 16 i förordningen för fallen b, c och d ovan.

#### **För verksamheter som anges i punkt 4**

5. Företag som önskar importera eller producera kontrollerade ämnen under 2018 för viktiga laboratorie- och analysändamål, eller importera kontrollerade ämnen för kritiska användningsområden (haloner), för användning som råmaterial eller för användning som agens i tillverkningsprocesser ska följa det förfarande som beskrivs i punkterna 6–9.
6. Företag som ännu inte har registrerat sig i ODS-licenssystemet (<https://webgate.ec.europa.eu/ods2>) måste göra det senast den **10 maj 2017**.
7. Företaget ska fylla i och skicka in kvotansökningsformuläret som finns på nätet i ODS-licenssystemet.

Kvotansökningsformuläret kommer att finnas tillgängligt på nätet senast den **10 maj 2017** i ODS-licenssystemet.

8. Endast korrekt ifyllda kvotansökningsformulär som inkommer senast den **9 juni 2017** är giltiga.

Företag uppmanas att skicka in sina kvotansökningsformulär så snart som möjligt och i så god tid före slutdatumet att eventuella korrigeringar kan göras inom tidsfristen.

9. Inlämnandet av ett kvotansökningsformulär ger i sig inte rätt att importera eller producera kontrollerade ämnen för viktiga laboratorie- och analysändamål eller importera kontrollerade ämnen för kritiska användningsområden (haloner), för användning som råmaterial eller för användning som agens i tillverkningsprocesser. Innan sådan import eller produktion sker under 2018 måste företag ansöka om en licens genom att använda det licensansökningsformulär som finns på nätet i ODS-licenssystemet.

#### **För import för andra ändamål än de som anges i punkt 4 och för export**

10. Företag som under 2018 önskar exportera kontrollerade ämnen eller importera kontrollerade ämnen för andra ändamål än de som anges i punkt 4 ska följa det förfarande som beskrivs i punkterna 11 och 12.
11. Företag som ännu inte har registrerat sig i ODS-licenssystemet måste göra det så snart som möjligt.
12. Innan import för andra ändamål än de som anges i punkt 4 eller export äger rum 2018 måste företag ansöka om en licens genom att använda det licensansökningsformulär som finns på nätet i ODS-licenssystemet.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 147, 2.6.2011, s. 4.









ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**